

Therme Grelnik vode

SL **Navodila za uporabo**
Naj bodo vedno v vozilu

Stran 02

Kazalo

Uporabljeni simboli	2
Namen uporabe	3
Varnostna navodila	3
Navodila za uporabo	4
Polnjenje naprave Therme z vodo	4
Električno obratovanje	4
Odvzem vode	5
Praznjenje naprave Therme	5
Vzdrževanje	5
Navodilo za iskanje napak	5
Tehnični podatki	6
Garancijska izjava proizvajalca (Evropska unija)	6

Uporabljeni simboli



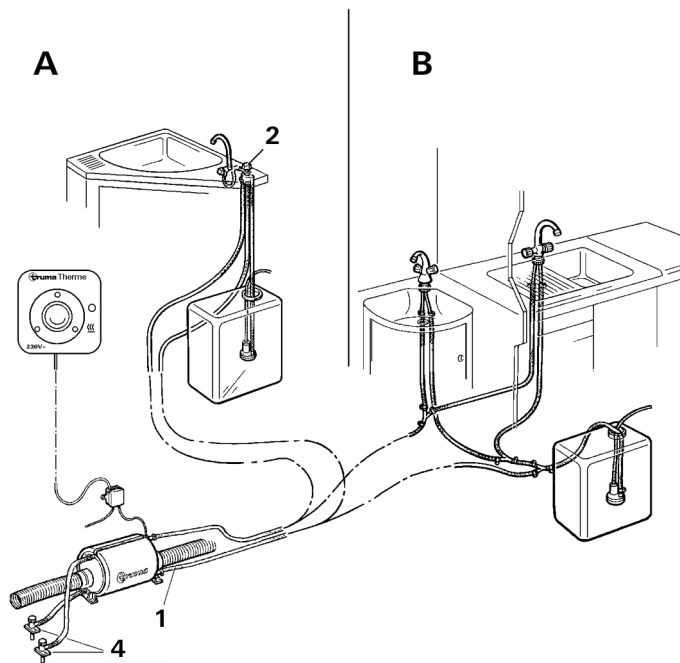
Simbol opozarja na možne nevarnosti.



Napotek z informacijami in nasveti.

Namen uporabe

Voda v napravi se segreva preko toplega zraka ogrevalnega sistema ali s pomočjo 230 V električne grelne palice.



Varnostna navodila

- Pred zagonom obvezno upoštevajte navodilo za uporabo! Lastnik vozila je odgovoren za to, da se lahko upravljanje aparata pravilno izvaja.
- Naprave Therme se nikoli ne sme priključiti na elektriko in uporabljati brez vode! V primeru, da počitniške prikolice na uporabljate, ne pozabiti izključiti napravo! Pri nevarnosti zmrzovanja izpraznite! Garancijskih zahtevkov za škode zaradi zmrzali ne priznamo!
- Aparatu priložene rumene nalepke z varnostnimi napotki morajo biti s strani vgraditelja oz. lastnika vozila postavljene na taka mesta v vozilu, da jih bo uporabnik lahko takoj opazil (npr.: na vrata omare za oblačila)! Manjkajoče nalepke lahko naročite pri podjetju Truma.
- Popravila sme opravljati samo strokovnjak!
- To napravo lahko uporabljajo tudi otroci, ki so starejši od sedem let ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in duševnimi

sposobnostmi ali slabšim znanjem, vendar samo če so pod nadzorom ali so bili poučeni glede varne uporabe naprave in če razumejo, da je uporaba naprave lahko morebiti nevarna. Otroci se ne smejo igrati z napravo.

- Naprava Therme je predvidena za obratovanje brez tlaka. Da bi se lahko odvajal nadtlak, ki nastane pri segrevanju, se v dovod hladne vode (1) med napravo Therme in potopno črpalko ne sme vgraditi nikakršen protipovratni ventil.
- Pri priključitvi na centralni dovod vode (mestni priključek) ali pri močnejših črpalkah moramo uporabiti reduktor tlaka, ki onemogoča, da bi v napravi Therme nastal tlak, višji od 1.2 bar. Dodatno se mora v dovod hladne vode (1) namestiti varnostni ventil/ventil za puščanje (pribor – izd. štev. 70141-10).
- Vsi materiali iz naprave, ki pridejo v stik z vodo, so neoporečni za pitno vodo (glej izjavo proizvajalca www.truma.com – Manufacturer Declaration).

Navodila za uporabo

Polnjenje naprave Therme z vodo

Izpustne in prezračevalne ventile (4) popolnoma zaprite z vrtenjem.

Pri predmešalniku

Regulirni gumb (2) ventila predmešalnika do omejevala prestavite na rdeči simbol (vroče).

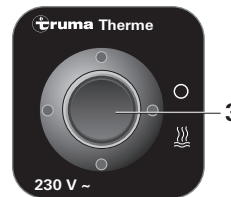
Pri mešalni(h) bateriji(ah)

Odprite pipo za toplo vodo pri predizbirnem mešalniku ali eno-odno mešalno pipo prestavite na „toplo“.


Armaturo(e) pustite odprto(e) tako dolgo, dokler se naprava Therme zaradi iztiskanja zraka ne napolni in ne začne teči voda.

Električno obratovanje

Stikalo (3) na upravljalnem delu preklonite na „VKL.“. Kontrolna lučka pokaže, da naprava obratuje. Temperatura vode se regulira s pomočjo termostata na 65 °C.



Pri uporabi stikal, ki so specifična za posamezno vozilo: glej Navodila za upravljanje proizvajalca vozila.

 Električni paličasti grelec je opremljen z varovalko pred pregretjem. V primeru motnje na upravljalnem delu ga izklopite, počakajte 5 minut in ponovno vklopite.

Odvzem vode


Vodna temperatura se uravnava odvisno od položaja mešalne(ih) armatur(e) oziroma predmešalnika. Pazite na to, da bo vodna črpalka po odvzemu vode izključena.

Praznjenje naprave Therme



Če počitniške prikolice v času zmrzovanja ne uporabljate, je potrebno napravo Therme na vsak način izprazniti!

1. Prekinite električni tok za vodno črpalko (glavno stikalo ali transformator).
2. Iz rezervoarja izpraznite vodo (oz. odstranite vodno črpalko iz rezervoarja).
3. V kuhinji in (ali) kopalnici odprite vodne pipe in – če obstaja – predmešalni(e) ventil(e) prestavite na toplo.
4. Izpustne in prezračevalne ventile (4) popolnoma odprite z vrtenjem.

 Za preverjanje iztekajoče vode podstavite ustrezno posodo (5 litrov) pod nastavek za praznjenje izpustnega ventila.

5. Preverite ali je vsebina vode popolnoma iztekla (5 litrov).

Garancijskih zahtevkov za škode zaradi zmrzali ne priznamo!

Vzdrževanje

Iz naprave je treba redno (najmanj 2-krat letno) odstraniti vodni kamen.

Za čiščenje, dezinfekcijo in nego naprave Therme priporočamo ustrezne, v trgovini dobavljive izdelke. Izdelki, ki vsebujejo klor, niso primerni.

Navodilo za iskanje napak

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Gretje ne deluje.	– Ni obratovalne napetosti.	– Ponovno vzpostavite oskrbo z napetostjo.
Čas segrevanja pri 230 V obratovanju je ekstremno dolg.	– Poapnitev grelnice palice.	– Razapnite vodno napravo (glej Vzdrževanje).
Če s temi ukrepi ni mogoče odpraviti napake, se obrnite na servis Truma.		

Tehnični podatki

ugotovljeni po preizkusnih pogojih podjetja Truma

Prostornina vode

5 litrov

Obratovalni tlak

maks. 1,2 bar
(uporabljajte samo črpalke brez protipovratnega ventila)

Napajanje z električno napetostjo

230 V ~, 50 Hz

Sprejem toka

1,3 A (300 W)

Omejitev temperature

65 °C

Varovalo proti prekomerni temperaturi

85 °C

Čas segrevanja od pribl. 15 °C na pribl. 60 °C
pribl. 50 min.

Teža (brez vsebine)

2 kg, kompl. z izpuštnimi in prezračevalnimi ventili

Dimenzije

dolžina 37 cm, višina 23 cm, širina 22 cm



Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb!

Garancijska izjava proizvajalca (Evropska unija)

1. Obseg garancije proizvajalca

Truma zagotavlja kot proizvajalec naprave uporabnikom garancijo za pomanjkljivosti naprave, ki se pojavijo zaradi napak v materialu ali proizvodnji.

Ta garancija je veljavna v državah članicah Evropske unije ter na Islandiji, Norveški, v Švici in Turčiji. Uporabnik je fizična oseba, ki je kot prvi kupil napravo od proizvajalca, proizvajalca originalne opreme ali specializiranega prodajalca in je ni preprodal naprej v okviru obrtne ali samostojne poklicne dejavnosti ali inštaliral pri tretjih osebah.

Garancija proizvajalca velja za zgoraj navedene pomanjkljivosti, ki se pojavijo v prvih 24 mesecih od sklenitve kupoprodajne pogodbe med prodajalcem in uporabnikom. Proizvajalec ali pooblaščen servisni partner bo takšne pomanjkljivosti odpravil z naknadno izpolnitvijo pogodbenih pogojev, in sicer po lastni izbiri s popravilom ali nadomestno dobavo. Okvarjeni deli preidejo v last proizvajalca oz. pooblaščenega servisnega partnerja. Če proizvajalec, ko dobi informacijo o pomanjkljivosti naprave, te naprave ne proizvaja več, vam lahko pošlje nazaj podoben izdelek kot nadomestilo.

Če proizvajalec daje garancijo, se garancijski rok za popravljene ali zamenjane dele ne začne znova, temveč teče stari rok za napravo naprej. Do izvajanja popravil v okviru garancije je pooblaščen samo proizvajalec sam ali pooblaščen servisni partner. Stroške, ki nastanejo v primeru uveljavljanja garancije, obračunata med sabo pooblaščen servisni partner in proizvajalec. Dodatnih stroškov zaradi oteženih okoliščin demontaže in montaže naprave (npr. demontaža delov pohištva ali karoserije) ter potnih stroškov pooblaščenega servisnega partnerja ali proizvajalca ne moremo priznati kot garancijske storitve.

Preostale pravice, predvsem pravice uporabnika ali tretjih oseb do nadomestila škode, so izključene. Predpisi zakona o odgovornosti za izdelke (Produkthaftungsgesetz) ostanejo nespremenjeni.

Zakonsko veljavne pravice uporabnika do nadomestila škode napram prodajalcu v zadevni državi nakupa ostanejo s prostovoljno garancijo proizvajalca nespremenjene. V posameznih državah lahko da obstajajo garancije, ki jih dajo posamezni specializirani trgovci (pogodbeni trgovec, partner podjetja Truma). Te lahko uporabnik uveljavlja neposredno prek svojega specializiranega trgovca, pri katerem je napravo kupil. Na splošno veljajo garancijski pogoji države, v kateri je bila naprava prvič kupljena s strani uporabnika.

2. Izključitev garancije

Pravica garancije **ne** obstaja:

- zaradi nepravilne uporabe naprave, ki odstopa od namenske uporabe
- zaradi nepravilne inštalacije, montaže ali zagona naprave, ki je v nasprotju z Navodili za vgradnjo in uporabo
- zaradi nepravilne uporabe ali upravljanja naprave, ki je v nasprotju z Navodili za vgradnjo in uporabo, še posebej pri neupoštevanju navodil za vzdrževanje in nego ter varnostnih navodil
- če so na napravi bila izvajana popravila, inštalacije ali posegi s strani nepooblaščenih partnerjev
- za potrošni material, obrabne dele in pri naravni obrabi
- če je bila naprava opremljena z nadomestnimi ali dodatnimi deli ali opremo, ki ni originalno od proizvajalca in je zaradi tega prišlo po nastanka škode
- zaradi okvar vsled tujih delcev (kot so npr. olja, sredstva za mehčanje v plinu), kemičnih ali elektrokemičnih vplivov v vodi ali če je naprava prišla v stik z neprimernimi snovmi (npr. kemičnimi izdelki, neprimernimi čistili)

- zaradi okvar vsled neobičajnih okoljskih ali drugih tujih pogojev obratovanja
- zaradi okvar vsled višje sile ali naravnih nesreč ter drugih vplivov, za katere Truma ne odgovarja
- zaradi okvar, ki so posledica nepravilnega transporta.

3. Uveljavljanje garancije

Garancija se uveljavlja pri pooblaščenem servisnem partnerju ali servisnem centru podjetja Truma. Vsi naslovi in telefonske številke so navedene na spletni strani www.truma.com v območju „Service“.

Da lahko zagotavljamo nemoten potek, prosimo da imate pri vzpostavitvi stika pripravljene naslednje informacije:

- podroben opis pomanjkljivosti
- serijsko številko naprave
- datum nakupa.

Pooblaščen servisni partner ali servisni center podjetja Truma vsakič določi nadaljnji potek. Da se prepreči morebitna transportna škoda, je dovoljeno zadevno napravo poslati samo po predhodnem dogovoru s pooblaščenim servisnim partnerjem ali servisnim centrom podjetja Truma.

Če proizvajalec garancijski primer prizna, prevzame ta tudi transportne stroške. Če garancija ne obstaja, obvesti proizvajalec o tem uporabnika in ga seznanji s stroški popravila in transportnimi stroški. Prosimo ne pošiljajte naprav brez predhodnega dogovora.

SL Če pride do motenj, se obrnite na servisni center podjetja Truma oz. na našega pooblaščenega servisnega partnerja (glejte spletno stran www.truma.com).

Za zagotovitev hitre obravnave prosimo, da zabeležite tip naprave in serijsko številko (glejte tipsko ploščico).

Truma Gerätetechnik GmbH & Co. KG
Wernher-von-Braun-Straße 12
85640 Putzbrunn
Deutschland

Service

Telefon +49 (0)89 4617-2020
Telefax +49 (0)89 4617-2159

service@truma.com
www.truma.com